

Vorderseite, zuerst beschreiben

Sammler: H. Bauer, Lufner

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Biedenkopf

Gemarkung: Wallau

Wallau Bl. 1a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
1		Grißba Mappa	Großba Mappa	Reiniger Boden	Wald	verseilt April 1968
2		Hüdtengrißba	—	" "	"	
3		Alma Mappa	Alma Mappa	" "	"	
3a		Saubenapp Mappa	—	" "	"	
4		Reiniger aus Luffa	—	" "	"	
4a		Rosendell	—	" "	"	(Hoh-treidell?) Kathrei-Dell
5		Opfweißgraben	Opfweißgraben	" "	Wa. G.	in
6		Rüsch Pöfpa	—	" "	" "	
6a		Grißbalpgrünswa	—	" "	Wa	
7		Siffa Grünswa	Siffa Grünswa	" "	" G	
8		Hornwiggwa	Hornwiggwa	Hö " "	Wa	
9		Hütziggrünswa	—	" "	"	
9a		Lungapf Pöfpa	Lungapf Pöfpa	" "	H.	
10		Opfweißgraben	—	" "	Wa	
10a		Grißba Pöfpa	Grißba Pöfpa	" "	H.	
10b		Hoflof	—	" "	Wa	
11		Hütziggraben	—	" "	Wi	
12		Grißba Pöfpa	Grißba Pöfpa	Hö " "	Wa	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *Lindenberg*

Gemarkung: *Marthen*

Bl. *1. a*

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
13		<i>Woyyafakelje</i>	—	<i>Reinig. Lo.</i>	<i>Wa.</i>	
14		<i>In Gromüben</i>	<i>In Gromüben</i>	" "	<i>G. A. Wi.</i>	
14a		<i>af der Guro</i>	—	" "	<i>Wi</i>	
15		<i>In der Wanne.</i>	—	" "	<i>A.</i>	
16		<i>Kornen Giebun</i>	—	" "	<i>A.</i>	
16a.		<i>Grießel Gromüben</i>	<i>Grießel Gromüben</i>	<i>Letten</i>	<i>Wi.</i>	
16b.		<i>Giebun</i>	—	<i>St.</i>	<i>H.</i>	
16c		<i>Reifalbof</i>	—	<i>St.</i>	<i>We (Füßweg)</i>	
16d		<i>Gließel Woyyafakelje</i>	—	<i>St</i>	<i>We "</i>	
17		<i>von Waf</i>	—	<i>L+S</i>	<i>A.</i>	
17a		<i>Lankücker</i>	—	<i>L</i>	<i>A.</i>	
18		<i>Arviduf</i>	—	<i>L</i>	<i>A. Wi.</i>	<i>(aquaeduct? Wasser durchlaß?)</i>
18a		<i>Gromüben</i>	<i>Gromüben</i>	<i>St.</i>	<i>von Gromüben</i>	<i>im Sauerland (Westfalen) gebräuchlich!</i>
18b		<i>In Gromüben</i>	<i>In Gromüben</i>	<i>L</i>	<i>A.</i>	<i>siehe auch Simmersbach</i>
18b.		<i>Rein</i>	<i>Rein</i>	<i>St</i>	—	<i>29.4.68 M</i> <i>№ 58: Andüch!</i>
19		<i>Gullerwicker</i>	—	<i>L+S.</i>	<i>A.</i>	
20		<i>Gropf</i>	<i>Gropf</i>	<i>St. Loden</i>	<i>H.</i>	
21.		<i>Lerna</i>	—	<i>Letten</i>	<i>A. Wi.</i>	
21a.		<i>Rein Guro</i>	—	"	<i>Wi.</i>	
22		<i>Wann Volef</i>	<i>Wann. Volef</i>	<i>St. Loden</i>	<i>A. Wi.</i>	

Vorderseite, zuerst beschreiben

Sammler: *H. Bauer, Wallau*

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *Biedenkopf*

Gemarkung: *Wallau*

Bl. *2* a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
23		<i>Im Kleinen u. großen Gebirge</i>	—	L	Wi	<i>gebirgig wie im Kl. Harz u. im großen Biedenkopf</i>
24		<i>Lüpsenballe</i>	—	L	A.	
24a		<i>Fallerfüsse</i>	—	L	Wi	<i>früher die Fallerfüsse</i>
25		<i>Im Pöfse</i>	<i>Im Pöfse</i>	L	Wi + A.	
26		<i>Im Pöfse</i>	—	L	A	
26a		<i>Goggelbrü</i>	<i>Goggelbrü</i>	<i>Enlp</i>	—	<i>(Familienname Kappel?)</i>
27		<i>Im Pöfse</i>	—	L + S	Wi	<i>(Flachs dörre?)</i>
27a		<i>Im Pöfse</i>	—	L	Wi	
28		<i>Im Pöfse</i>	<i>Im Pöfse</i>	L	Wi	<i>früher die großen + kleinen Pöfse (Pöfse)</i>
29		<i>Lüpsenballe</i>	—	L	Wi	
30		<i>Im Pöfse</i>	—	L	A	
31		<i>Lüpsenballe</i>	<i>Lüpsenballe</i>	L + S	Wi	
32		<i>Lüpsenballe</i>	<i>Lüpsenballe</i>	L + S	Wi + A.	
33		<i>Lüpsenballe</i>	—	L	Wi	
34		<i>Lüpsenballe</i>	—	L + S	A	<i>im Pöfse</i>
35		<i>Lüpsenballe</i>	<i>Lüpsenballe</i>	L + S	Wi	
35a		<i>Lüpsenballe</i>	<i>Lüpsenballe</i>	Lüpsen	Wi	

Abkürzungen: A = Acker    Hö = Höhe    S = Sand    Wa = Wald  
 G = Gewässer    L = Lehm    St = Stein    We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute    M = Mergel    Su = Sumpf    Wi = Wiese

Kreis: *Biederkepp*

Gemarkung: *Wallau*

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
35b		<i>neu Duffaborn</i>	<i>neu Duffaborn</i>	Lattau	Wi	
35c		<i>Murzforn</i>	—	—	Gr.	
36		<i>unnen Rofren</i>	<i>unnen Rofren</i>	Sattau	Wi	
37		<i>Dünnroff</i>	<i>Dünnroff</i>	"	Wi	
38		<i>Roffen</i>	—	"	Wi	
39		<i>Grün</i>	—	"	Wi	
40		<i>Plutz</i>	<i>riep der Plutz</i>	"	W+A.	
41		<i>Lorensthor</i>	—	"	A	<i>Grün hat färs eine Opf allen zu Rofren.</i>
42		<i>unnen Fagelborn</i>	<i>unnen Fagelborn</i>	L	A	
43		<i>unnen Großborn</i>	<i>unnen Großborn</i>	L w. Lattau	A	<i>unnen unnen Fagel.</i>
44		<i>Loren</i>	<i>Loren</i>	Lattau	Wi	
45		<i>Münnroff Grün</i>	<i>Münnroff Grün</i>	L w. S.	Wi+A.	
46		<i>Roff Ruff</i>	<i>Roff Ruff</i>	S w. L.	Wi	
47		<i>Opf der Grün</i>	<i>Opf der Grün</i>	L w. S.	Wi	
48		<i>Grün der Duffa</i>	—	L.	Wi	
48a		<i>Loren Loren</i>	<i>Loren Loren</i>	Lattau	Wi	<i>Loren - färs, Ruff Ruff Grünborn.</i>
49		<i>Ruff Ruff</i>	<i>Ruff Ruff</i>	Lattau + L	Wi	
49a		<i>Opf der Grün</i>	—	L	A	
50		<i>unnen der Münnroff</i>	<i>Münnroff</i>	L	A.	<i>Opf Ruff Loren, unnen Loren Ruff</i>
51		<i>Opf " "</i>	—	"	"	<i>Falb.</i>
52		<i>Ruff Ruff</i>	<i>Ruff Ruff</i>	St w. L.	Wi.A.	
52a		<i>Opf der Grün</i>	<i>Opf der Grün</i>	L	A.	<i>Alte St. - ?</i>
52b		<i>Ruff born (R)</i>	<i>Ruff born</i>	L	A.	
53		<i>Ruff Ruff</i>	—	L	A.	
54		<i>Loren Ruff</i>	—	L	A.	

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form.	amtliche Form.	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen.
55		<del>Rüster</del> Gropfapalt	Rüster Gropfapalt.	L	Wi + A.	
56		Kropfäcker	-	L	A.	
57		Wann Gropfapalt	Wann Gropfapalt	L	A.	
58		Papieräcker	-	L	A.	
58a		Wappaglut	-	L	Wi.	
59		Wann Gropfapalt	Wann Gropfapalt	L	A.	
59a		offen Gropfapalt	offen Gropfapalt	St.	Wa.	
59b		Lippe	Lippe	L u. Löss	A. Wi.	
60		Wann Jagdort	-	Löss	A. + Wi.	
60a		Gropfapalt	-	"	Wi	
60b		Papieräcker	-	St. Löss	A.	
61		Papp. Wapp	Papp. Wapp	St. + Löss	H	
61a		Wann Gropfapalt	-	St.	We.	
62		Papieräcker	-	St.	H.	(Prim = Primde? siehe Simmersbach № 17)
63		Gropfapalt	Ordnung	Löss	Wi, G.	
64		Wann Gropfapalt	-	L.	A.	(- pel = bühl, Hügel?) evtl. Brischbühl?
65		Gropfapalt	-	L	A.	
66		Bläuelapalt	Bläuelapalt	L	A. Wi.	
67		Wann Gropfapalt	-	L	A.	
68		Wann Gropfapalt	Wann Gropfapalt	L	A.	
69		offen Gropfapalt	Gropfapalt	L	A. Wi.	Gropfapalt nicht Pappapalt
70		" Gropfapalt	Gropfapalt	L	A.	Wann Gropfapalt nicht Pappapalt
71		Wann Gropfapalt	Wann Gropfapalt	L	A.	

Nr.	Leer.	mündl. (mundartl.) Form	amtl. Form.	Bodenart.	Kulturart.	Bemerkungen.
72		Rispfuss	Rispfuss	L	H.	
73		Nickkopf Raggel	Nickkopf Raggel	St	H. Wa.	
74		Gimmung Gufrod.	Gimmung Gufrod.	L	A. Wi.	keine Ortsage zu <u>Wichtlöcher</u> ??
74a		<del>Rispfuss</del>		St	Wi + A.	
75		Doppfuss	Doppfuss	St w. Gassen	A. Wi. G.	
76		Affelboef	Affelboef	St w. Gassen	H. A. Wi. G.	
76a		<del>Rispfuss</del>		Gassen	Wi.	
77		Lorenzboef	—	St.	H.	
78		Hardeboef	—	St	H.	
78a		Gupfuss	—	St	Wa.	Gupfussboef, Gupfussboef, Wäpfböf.
78b		Gupfuss	Gupfuss	St	Wa. Hö.	
79		Hambboef	Hambboef	St	Wou. G.	Deshalb kein Wäpfböf, weil angeblich kein Wäpfböf mehr.
80		Hardeboef	Hardeboef	Gassen	Wi.	
81		Öffboef	Öffboef	St.	Wa.	
82		Rispfuss	—	St	H.	
82a		Mairboef	—	St.	H	
83		Rispfuss	Rispfuss	St Gassen	Wa.	
84		Hardeboef	—	St	Wa.	Alte Flurkarte etc. sind nicht in Besitz der Gemeinde. Bei der Zinsmessenlegung 1904/05 sind die alten Flurkarten Mallau bei dem Ortsgemeindeführer Biedenkopf im geliefert worden.

+ 36 mit a, b, c  
120

H. Bauer.

Reh gnd 24/5 48/11